

Glendale NEWS-COURIER

R I V E R S • A R I Z O N A

VOL. III No. 171

Saturday, September 23, 1944

TWO COACHES TO LEAVE IN OCTOBER

Only two special coaches have been requested over the Southern Pacific Railroad for the month of October.

They will be scheduled to leave Chandler at the customary time of 5:50 a.m. on Thursday, October 12, and the same time on Thursday, October 26. Reservations for those coaches may be made at the relocation offices.

There are also a limited number of seats still available on the September 28 coach, announced Wilson Hart, relocation advisor.

KEADLE RESIGNS WRA POSITION

Harold E. Keadle, chief of mess operations, resigned from his WRA position and is leaving today to start a private business for himself near San Jose, Calif.

John D. Seater, project steward, will be acting as chief of mess operations until a permanent replacement for Keadle is named.

Ben Sasaki, chief sanitary inspector at the hospital, has relocated, and M. Suino is taking his place.

"We are darned lucky to get a man like Mr. Suino," stated Dan Langford, sanitarian. "He has experience and is a very valuable man."

WESTERN RESERVE LIFTS BAN ON NISEI STUDENTS

BENNETT, SHELLY TO ATTEND CONFAB

Project Director Leroy H. Bennett and James L. Shelly, acting assistant project director in charge of community management will leave tomorrow for Denver to attend the WRA project directors' meeting on September 25, 26, and 27. They expect to be back about September 29.

"The Japanese American students barred from the Western Reserve University will now be admitted on the same basis as are all other students," said Dr. Winfred G. Loutner, president of the university, according to the Cleveland Press of Sept. 16.

In barring the Nisei from this school, Loutner claimed that the Western Reserve had Navy research contracts and that the Navy had asked it to refuse enrollment to Japanese American students.

The statement to admit the Nisei was made after receiving the message from the Naval Research Laboratory at Anacostia, Md. to the effect that the Navy contract had terminated and the matter was of no further concern to the laboratory.

FLEMING

REPORTS HEAD TO LEAVE FOR DENVER

Ethel Fleming, Reports Officer of Rivers will attend the first conference of reports people from the projects, relocation field offices, and Washington office, which will be held in Denver during the week of October 2. She plans to leave Rivers on Friday, September 29.

The agenda for the meeting as tentatively outlined will include discussions on problems and methods of improving: (1) public relations, (2) publications, (3) evacuee information, (4) visual information, (5) administrative reporting, and (6) staff information.

Particular stress will be laid on the importance of supplying every responsible WRA employe with the facts needed to effectively aid the public relations program.

NET FUND CLAIMS RELEASED IN BUTTE

Twenty-one Butte blocks had turned in by yesterday morning, the net fund authorizations and releases, which will relinquish individual claims to the camouflage net fund and will free those individual claims for community use. Of the 12 other blocks, many had turned in their releases, but those were sent back to the blocks for individual addresses and are not yet recorded.

The Butte Council and the Block Managers, which initiated this movement, state that they appreciate the community's cooperation in releasing the net fund for community use. They stressed the fact that after individual claims are released for community fund, representatives from each block will discuss the best possible use of this fund.

The number of authorization and releases turned in by blocks is as follows:

Block 30 (20), block 31 (49), blk. 32 (40), blk. 33 (86), blk. 34 (56), blk. 40 (44), blk. 44 (47), blk. 45 (9), blk. 46 (68), blk. 51 (62), blk. 52 (30), blk. 54 (75), blk. 56 (5), blk. 57 (3), blk. 59 (40), blk. 60 (3), blk. 61 (37), blk. 63 (9), blk. 66 (56), blk. 72 (49), blk. 74 (36).

Leave Score

THIS WEEK:	
Indefinites	49
Seasonals	5
Short Terms	10
TOTAL:	
Indefinites	4322
Seasonals	223
Short Terms	72
POPULATION:	9373

**PVT. OKITSU
BRAVES NAZI FIRE
TO SAVE BUDDIES**

WITH THE FIFTH ARMY, ITALY--Private Jou Okitsu, who fights with the Japanese American 442nd Regimental Combat Team on the Fifth Army front in Italy, recently made his way more than a half mile through heavy artillery, machine-gun and sniper fire to get aid for 15 wounded buddies.

Okitsu, formerly of Los Angeles, California, is a messenger in a rifle company. His parents and a sister reside in Poston. **ENEMY SHELLS**

In the vicinity of Suvereto, Italy, the enemy occupied a high hill commanding the flat ground over which the Japanese Americans were advancing. German heavy artillery, mortar, and small arm's fire sprayed them continuously.

In the initial barrage, 15 men of the supporting company were injured. Three casualties managed to work their way to Okitsu's company under the covering fire of the forward company. He aided the wounded men in finding cover and making them comfortable as possible.

Contact with their battalion headquarters as well as the nearest aid station was lost when enemy shells cut the communication lines between the front lines and the rear. **REACHES AID**

On learning of the predicament, Okitsu undertook to summon the necessary aid. He refused the offer of others to go with him.

Three thousand feet of exposed flat ground, all under observation of the enemy and subject to his constant artillery pounding, lay before him. During the entire course of his trip, Okitsu was subjected the machine gun and sniper fire, intermingled with artillery and mortar fire. At length, by creeping, crawling, and running--halted several times by artillery and mortar barrages which fell perilously close to him--Okitsu finally managed to find the aid station.

NEWS-COURIER

Published Every Tuesday, Thursday, Saturday
Business Office-57 News Building
Canal Office-Canal Ad. Building

NURSES AIDE PROBLEM

This week it appeared likely that the year-long nurses aide shortage problem is on its way to solution through the efforts of the community council and the cooperation of relatives of some of the hospital patients.

Beginning next Monday morning relatives of the patients in the D and E wards of the hospital will start working with pay in those wards, thereby releasing the regular aides to fill up some of the shortages in the other wards, confining their work to wards exclusive of D and E.

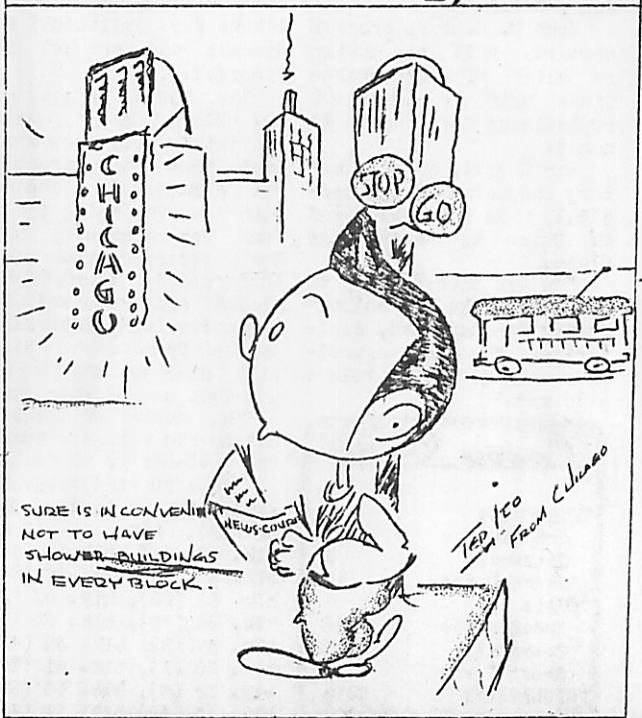
The nurses aide problem stems from the reluctance of workers to serve in those particular wards, but now that the relatives are taking over duties there, the biggest obstacle to the assigning of aides is eliminated.

It will take continued interest by residents and in some cases personal sacrifices in order to keep the hospital functioning at capacity or even near capacity. It has been brought to our attention that among those who have sacrificed for the benefit of the community is Miss Inouye, licensed nurse, who turned down a civil service position in order to continue serving Rivers when the hospital shortage was in its critical stage.

Even now, with the problem much relieved, the hospital needs more nurses aides, and we hope that the need will be answered. And with workers constantly relocating and leaving, there will be need for new aides to take up the nurses aide courses being offered at the hospital to fill in where vacancies arise. True, other sections may suffer from the drainage of workers to the hospital, individuals may suffer because of personal sacrifices, but this is the price we must pay for continued good health.

LIL GUS

By **TED ITO**



SURE IS IN CONVENIENCE NOT TO HAVE SHOWER BUILDINGS IN EVERY BLOCK.

Ted Ito
From Chicago

TO AND FRO

TO GO, Sept. 26.
 MICHIGAN, Detroit. Michie Iwata.
 OHIO, Cleveland. Michio Taniguchi, Ben Sasaki.
 VISITORS, Sept. 19.
 MICHIGAN, Atau Chuman.
 UTAH, Topaz. Mrs. Akamatsu, Robert Akamatsu, Mrs. Yoshimura, S. Yoshimura.
 OHIO, Cleveland. Mary Nagata.
 WASHINGTON, Ft. Lewis. Cpl. Yoshio Yamamura.
 MINNESOTA, Pvt. Saka.
 VISITORS, Sept. 20.
 ILLINOIS, Chicago. Jun Shiromizu, Haruo Hank Kanemoto.
 MISSOURI, Camp Crowder. Masako Moriya.

COLLEGE ACCEPTS '43 GRADUATE

Bessie Okuhara, '43, has been accepted at the West Michigan College, announced Mabel Sheldon, student relocation adviser.

There are two offers for girls, who desire to attend the Southern Illinois Normal College. They will be able to work

CLERGYMEN Will ARRIVE FOR FIRST ORDINATION

Various reverends, who will arrive on the project this coming week for the ordination of Clifford Nakadegawa, will add variety to the church calendar.

Dr. Hampton B. Hawes will speak to the students of Butte High School on Monday from 10a.m. and to Canal on Tuesday.

There will be an English service on Monday at chapel 59, with Dr. Hawes as chairman. This will be an open discussion.

A Japanese service will be held at chapel 32, with Rev. S. Asano as the speaker.

On Wednesday from 8:00 p.m., he will conduct a prayer service at chapel 59.

On Friday evening from 8:30, a Japanese hymn practice will be held.

Dr. Gordon Chapman, executive secretary of the National Commission for Japanese Services, who was to have accompanied Dr. Hawes, will not be able to come, due to unexpected business at the last minute.

IWASHITA PUBLIC RELATIONS OFFICER PROMOTED TO CAPTAIN

First Lt. George K. Iwashita, public relations officer, was promoted to the rank of Captain, 171 Infantry Battalion, Separate on Aug. 31, according to the "Will Do", Camp Shelby paper.

PRIMARY ENGLISH OPEN TO ADULTS

Butte adult education will conduct a beginning class in English from October 2, announced Dr. G. P. Young, acting adult education head.

The class work consists of foundation work, starting with ABC's, reading and writing. The class will meet two nights a week.

Persons interested in attending classes consisting of conversation, letter writing, and sentence construction are also welcomed.

All interested are asked to contact the office, 43-1-D in the mornings or evenings, before October 2.

For their room and board, while attending school. For further details, contact the student relocation office, 43-3-A.

Iwashita, from Hawaii, was commissioned in 1930 and has held his active reserve commission in the Infantry ever since being promoted to 1st Lt. in 1933. He was called to active duty in 1943 and served briefly with the famous 100th Infantry. He also served with the Cannon Company of the original 442nd Infantry as an executive officer.

On March of this year he was assigned to the 1st Battalion of the 442nd and has been the Battalion S-2 officer since.

He is a graduate engineer of several years industrial experience as well as a holder of Doctor of Juris-prudence.

GIRL SCOUTS TO COLLECT PAPER

Canal Girl Scouts will go to the homes of the appointed personnel in the present paper drive, announced Kazuko Goto, director of clubs and organizations. The aid of the appointed staff members in bundling the magazines and newspapers would be appreciated, she said.

The date for the collection will be announced later.

Graff Succeeds Weiss In N.Y.

George E. Graff, former head of the Detroit WRA office, has accepted re-appointment as relocation officer in charge of the Buffalo, New York office, announced Robert M. Cullum, supervisor of the Great Lakes area.

Graff succeeds Harry Weiss, area reports officer, who has been acting relocation officer in Buffalo and who will now return to his area duties.

There are numerous opportunities in the Buffalo area. Graff urges persons interested to see the project relocation officer about having him making special efforts to find opportunities for them.

ADULT SEWING CLASSES CLOSED

No more enrollments can be accepted in the Butte sewing and drafting classes, announced Dr. G. P. Young, acting adult education head.

The instructors especially ask students to come to class only on the days for which they are assigned.

WINTER HATS AT CANTEN

Winter hats for men and boys will be sold at the dry goods canteens beginning Monday, announced Mas Sakai, assistant general manager of the Gila River Co-op.

JACL KIDO PLANS TRIP INTO MIDWEST, ATLANTIC AREAS

In order to visit the communities in the Middle West and the Atlantic seaboard where JACL members are now resettled, National JACL President Saburo Kido is leaving Salt Lake City on September 23 on a six-weeks trip. He is expected to attend the Supreme Court hearings of the Endo and Korematsu cases which have been set for argument on the October 10.

When he arrives in Chicago, a general meeting of the numerous JACL leaders from the Pacific Coast is being planned. A discussion about the formation of a chapter which has long been considered will be held. The formal organization is expected after the conference.

Chicago is one of the cities where the largest number of former JACL leaders and members has congregated.

New York City, Cleveland, Cincinnati, Milwaukee, Minneapolis, St. Paul, Detroit, Dayton, Boston and other cities are expected to be visited.

Formation of chapters, increasing membership, finances and the special Christmas edition of the Pacific Citizen are the principal matters which will be discussed with the JACL leaders in the respective cities.

Italy

Nisei Drama In Battle

WITH THE FIFTH ARMY, ITALY--In a dark first aid station of the Fifth Army front in Italy one night recently, lay a casualty of the Japanese American 442d Regimental Combat Team.

His outfit at the time was fighting with the 34th "Red Bull" Division. He had been hit while leading an assault on Hill 140, dubbed "Little Cassino" by the men because of fierce German resistance reminiscent of their stand further south.

In the darkness, the medics were calling for the most seriously wounded for treatment. Coming to him, a first aid man asked how he was.

"I'm all right," was his reply. "The others need more help than I."

Asked again how he was feeling, the Japanese American, a corporal in a cannon company, answered, "I'm feeling fine. Treat

LIBRARY GETS RENTAL BOOKS

Three more books have been added to the Butte rental library, announced Sumi Yoshida, librarian.

They are "West side Nurse" by Lucy Agnes Hancock, "Stairs of Sound" by Zano Grey, and "Wilderness" by Zane Grey.

Heart Mt. Nisei Take War Job

Two days before a War Department announcement revealing that the Army is recruiting qualified male evacuees from the eight relocation centers for employment in Army Ordnance depots at Toledo, Utah and Sioux, Nebraska, Project Director Ray Robinson reported that 11 Heart Mountain families had already signed up to work at Toledo.

"It looks," Robinson said in a report to Washington on Sept. 9, "as though Heart Mountain will supply the quota allotted them for this depot."

the others first."

As a result of his repeated assurance, the soldier, whose home before his family had been evacuated, was Los Angeles, California, was among the last to be treated.

Both of his legs had been blown off by a direct hit from a German 88. Evacuated, he died the next night.

He was not identified.

CANAL HIGH P.T.A.

The Canal High P.T.A. meeting scheduled for tonight has been postponed to October 6, at 8:00 p.m. in the home economics room.

WELDERS AND INDUSTRIAL WORKERS-Iowa. Des Moines

Steel Company, an old established plant, wishes to hire 4 welders and 10 or 12 unskilled workers. Men must be able to pass standard physical examination and to join CIO Union which accepts Japanese Americans as members. At the present, there is one Nisei working as a welder. Pay for welders are 81¢ to 96¢ per hour. Helpers, 71¢ to 76¢ an hour until experienced. Unskilled workers start as helper at 58¢ an hour. Pay may go up to 96¢ per hour depending upon ability. Plant operates on a 44 hour week with overtime. For further details contact relocation offices.

OFFICE WORKERS-Washington

D.C. Three non-governmental agencies in Washington have openings for office workers. Child Welfare Office offers \$1,750 a year for a receptionist. Should also be able to do filing and dictation. 40 hours a week. Washington Federation of Churches, has opening for a secretary at \$1,560 per year in the Christian Education Department. Community War Fund, offers \$1,440 to start with raise to \$1,560 after 3 months for 5 typists and stenographer.

COOK-Detroit.

Catholic School of 30 boys needs male cook to plan and prepare meals. Will be assisted by boys. Applicant need not be Catholic or American citizen, but must be of a good moral character. Salary \$1,600 per year and complete subsistence or \$2,600 a year without subsistence. Older man preferred.

Vital Statistics

BIRTH

September 19: To Mr. and Mrs. Tsunoo John Yamaguchi, 20-5-A, a girl.

DEATH

September 20: Kimiyo Yamabo, 74-13-C.

CANAL

Miura Will Give Sermon

The Rev. Yoisho Miura will deliver the sermon at the Canal YBA and Jr. "ohigan" service from 10 a.m. Sunday morning at the church in recreation hall 4.

The chairman for the service will be the Bussei council woman from Block 23. The YBA cabinet urges all young Buddhists to come to the services.

On the last Sunday of each month, a reverend from the Butte camp will give the sermon in Canal.

HOSPITAL NEEDS DIETARY AIDES

Several dietary aides to work at the community hospital are needed at once. Interested girls are asked to contact the diet kitchen in the hospital.

YBA Discussion Session Closes

The Butte YBA sponsored summer session discussion classes, which began in July 17, came to a close this week after two months of semi-weekly meetings. Although three lectures are still left to complete the scheduled program, it was decided at a meeting this week to officially close the summer session since the remaining speakers are unable to lead the discussions because of family and occupational reasons.

During the two months the following topics were discussed:

Principles of Religious Education, Family Training and Religion, How to Study Buddhism, Faith in the Shin Sect and Education, Principles of Each Buddhist Sect, Amida's Vow and Salvation, and Significance of Buddhist Customs, Rituals, and Symbols.

LOWE LEAVES FOR POSTON

Robert P. Lowe, sanitary engineer from Washington, who was making a routine visit here, left for Poston, yesterday, announced Dr. John F. West, chief medical officer.

CANAL TO HEAR HAWES

The Reverend Hampton B. Hawes D.D., pastor of the Westminster Presbyterian Church in Los Angeles, will be the guest speaker at the Canal Christian Evening Worship at 8:30 p.m. tomorrow night.

It is a rare privilege to hear Dr. Hawes, so all young people are encouraged to attend.

DOI

FIRST NISEI SCHOOL TEACHER

Kornolia Yukiyo Doi, formerly a nursery school instructor of Rohwer Relocation Center, is believed to be the first Japanese American employed as a nursery school teacher for the children of working mothers in Chicago, according to a WRA report.

She is employed by the Shoreland Hotel where considerable number of Issei and Nisei men and women are working. It is expected that the addition of the Japanese American girl to the play school staff will encourage the resettlers to seek employment with this hotel. There is no charge to the employees for the care of

HEBREW TITLE

BUDDHISTS TO HOLD "OHIGAN"

Young Buddhists of Butte will hold an "ohigan" (seasonal anniversary) service tomorrow morning from 10 o'clock at temple 42. Because of the special occasion the service will be held in the morning this Sunday instead of the usual evening service.

The Rev. Kokumin Fujinaga will give the sermon, and the chairman will be Tomio Sonoda.

All young Buddhists are invited to the "ohigan" service.

FREELAND ON ANNUAL LEAVE

Henry C. Freeland, leave officer, left for Missouri Thursday on his annual leave. He expects to be back in the latter part of October.

During his absence John S. Sills will be the temporary leave officer.

the children, who are provided with lunch and snacks.

Miss Doi's parents from Stockton are also employed in this hotel, which is one of Chicago's finest residential hotels.

CHURCH

BUTTE BUDDHIST		
Sunday School	9 a.m.	Temple 42, 63
YBA Service	10 a.m.	Temple 42
Adult Service	8 p.m.	Temple 63
BUTTE CHRISTIAN		
Morning Watch	6 a.m.	Monument
Church School	9 a.m.	Chapel 32, 40, 59
English Worship	10:15 a.m.	Chapel 40
Japanese Worship	10 a.m.	Chapel 59
Ordination Service	3 p.m.	Chapel 59
Issei Service	8 p.m.	Chapel 32, 59
Bible Class (Wed.)	7 p.m.	Hospital Library
Japanese Service	8 p.m.	Chapel 59
CANAL BUDDHIST		
Sunday School	8:30 a.m.	Church
Kindergarten Sunday School	8:30 a.m.	Mass 13
Jr. YBA and YBA	10:00 a.m.	Church
Adult Evening Service	7:30 p.m.	Church
Daily Morning Services (25th to 30th)	8:30 a.m.	Church
CANAL CHRISTIAN		
Sunday School	8:30 a.m.	Church
Issei Service	9:30 a.m.	Church
English Service	8:30 p.m.	Church
C. E. Society	6:30 p.m.	Church
CATHOLIC		
Mass	8:30 a.m.	Chapel 42-13-A

S.W. LEAGUE

Football Opens September 29

The Southwestern League will be officially launched at the local lot 50 field by the Butte and Canal High gridiron elevens on Friday, September 29.

The above teams will use full equipment, with the Butte High boys using the Denson High's colorful gold and black uniforms and the Canal boys the Jerome CAS equipment. They are all using the Jerome equipment because Gila was unable to locate any to buy.

At a managers' meeting to be held soon, the Southwestern managers will draw lots to see who they will meet in their first games. The teams entered in the Southwestern League are as follows:

Yellow jackets, Butte High, and Ramblers from Butte; Canal High and Block 5 from Canal.

Up to date there are 4 Northwestern elevens registered to play. They are the Cubs, Mustangs, and Broncos from Butte and Canal High, a lone representative from Canal. Butte High did not form a team for most of the players were taken by the individual teams.

A playing schedule will be drawn up by the Butte and Canal CAS as to the playing order of the Northwestern teams.

The Comets and Cougars are the only teams from Butte registered for the "E" League with an unknown number of teams from Canal to combine in their league.

Further details will follow after the managers' meeting of all the leagues is again called.

CAMP SHELBY

BALL TEAM DOING WELL

The 171st Inf. Bn., Sop. baseball team of Camp Shelby played the Hattiesburg Semi-Pros on August 27, the camp's newspaper of September 6 states.

The 171st was leading 5 to 4 when the game was called off because of rain at the beginning of the fourth inning.

"The ball team is doing

GILA JR. ALL STARS WALLOP SAN JOSE 8-0

The Gila Junior All Stars left a lasting impression at Heart Mountain by shutting out the San Jose All Stars in their last tussle 8-0. The Junior Stars chalked up their first series as a touring team and made it a success. This win marked 9 victories in 13 starts to end the series with an impressive percentage of .696, although dropping the All Star series 2 to 3



September 23, 1944 Page 6

SOFTBALL

IDE LEADS MESS TO SHUTOUT WIN

Yas Ide led the Mess Operation softball ten to a close 1-0 shutout victory over Ad Personnel last Wednesday evening, twirling brilliant game and giving up only 1 measly hit.

Chalking for Ad Personnel, Horst was on opposite ends with lady luck and gave up 2 fatal hits that brought the lone tally of the game. In this pitchers' duel both teams supported their twirlers well, and it was a tough game to lose for either team.

This win by Mess does not change the standing of the teams except that Ad Personnel is definitely pushed down into third spot.

Block 33 and BFD met in one postponed game last night. Last night's game gave 33 a chance to tie for first place if they succeeded in defeating BFD.

The victorious chucker was "Lefty" Fujioka. The youthful portsider of Canal did a brilliant job on the mound allowing only 4 scattered hits, while his fellow stars connected with the pill successfully 13 times.

The young stars enjoyed their neat retaliation to the shutout imposed upon them earlier by Russ Hinaga and the Heart Mountain All Stars.

The Junior All Stars put together the errors made by the Zebras and their own hits to tally 4 apiece in the first 2 innings. The Junior Stars threatened to rally again in the seventh, making a change necessary. Johnny Santo, replacing Russ Hinaga, held the Gilans scoreless that inning to leave the score unchanged at the end of the game 8-0 in favor of the jubilant Gila Junior All Stars.

SCORE BY INNING: R H E
Gila JAS 440000000 8 13 4
San Jose 000000000 0 4 7
Batteries: Fujioka and Zenimura; R. Hinaga (7 2/3) J. Santo (2 1/3) and Yasui.

171st Inf. Beats Rohwer All Stars

With a sweeping 14-5 win over the Rohwer All Stars last weekend the 171st Infantry Battalion, Separate baseball team returned from Rohwer, Arkansas.

The game was played on Saturday afternoon before a huge crowd of baseball enthusiasts. Paced by Pvt. Susumu Kashiwagi's brilliant pitching, the 171st easily and solidly turned back the All-Stars. Barring honors went to S/Sgt. Tsukasa Wataya of Hq. Co. and Pvt. George Hinaga of Co. A, each garnering two hits apiece.

Entertainment followed with a "Victory Ball" on Saturday night at the USO. Then again, on Sunday afternoon, a dance and a social winded up the affair as the boys bade farewell and left for camp.



病院の改革

當所内病院は開院以來、來者設備不足の爲常に悩み続けて來た事は周知の如くであるが、今度病院經理者の謙歩と關係諸氏及び委員諸君の熱心なる協同に依つて此の難問題が解決の緒についた事は同僚の至りである。

從來病院の滞と云へば先づD.E病室なりと言はれてゐたが、再今D.E病室は同室患者の近親者に依つてお世話下さる事となつた。其の結果は必ずや同室患者により良き着病が出来るのみならず、近

いては他の一般患者にも行き届いた手当が出来る事になり、全く一挙兩得の処置と信ずるものである。

従つて普通看護婦助手はD.E病室に奉仕する義務なく、只一般病室のみに手傳へばよい訣である。目下病院には看護婦助手が用ひあるから上記の條件を合み至急在室者看護婦長まで申込れたい。

由來日本人は他人種よりも結核病を怖れ嫌がる風習があり、患者と忌避する計りなく看護人をも敬遠するのを

297

多々見受けけるのであるが斯る偏見は速かに矯正せらるべきである。

因に病院開設以來熱心に奉仕し來れる井上看護婦は二週間前提供された月給二百俵のシビルサービスの職を断然拒絶し病院に居残り不幸なる同胞患者の爲にお尽し下さる事になつた。井上嬢の崇高なる態度に對し自ら感涙に咽ぶ次第である。

市民権被奪法に関する 米國の務省の回答

嚮に西班牙代表が所訪問の際提出したる市民権被奪法に関する質問につき同國大使は米國の務省に問合せ中なりが昨日國務省よりの回答を桑港駐在デアマト領事を経て日本臣民代表委員に移轉せり。左に其大意を談出す。

組合便り

男女冬帽子 売出し
來る月曜日より西館符吳服店に於て最新流行の男女冬帽子の売出しを開始致しませから一度は是非御来店下さい。

比良消費組合

問本法は日本帝國皇帝に對し忠誠を主張し且つ米國市民権を放棄せんとする全ての二世に適用せらるや或はツワリレイキ隔離館内のみそれに限るや。

答本法は個人の意志に依つて市民権放棄を許さる一九四〇年の國籍法を改正せるものにして戰時由何れの市民も市民権を放棄するを得。但戰時中軍隊より叛逆罪又は脱宮罪の宣告を受けたる者は除外。司法大臣は斯る國籍離脱が國防上危害とならざる事を承認す。即ち多數の二重國籍日米市民が日本國籍のみを保有し度き意志表示に基き本法の制定を促したるものと雖も法の適用は日

系入にのみ限られたるものに非ず、従つてツワリレイキ被收容者のそれに限らず。問米國市民権放棄は如何なる状態に於て承認せらるや。

答市民権放棄は各個に文書を以て提出す。司法大臣は各個に於て審議し認め不認を決定するものにして只日本皇帝に忠誠を主張し米國市民権放棄と云ふ表面の理由のみにては許可せられざる事あるべし。問米國市民権放棄の意志表示を爲したる日米市民は直ちに西班牙大使係設の下に敵國外人と見做るや。答司法大臣に依つて認めせらる。是は米國市民権を失はず。又二重國籍者も西班牙大使係設の下に敵國

人となる事を得ず。徵兵忌避及び法律上の刑罰を免れん爲の願書は認めせず。一九四四年九月七日 米國の務省

○十月中の特別客車
SP鉄道会社と交渉の結果十月中の特別客車は左の如く二回連結する事となつたと、ハート転住官は発表した。

十月十二日(木)
廿六日(木)
時間は従前の通り午前五時五十分チャンドラー駅出發である。

尙來る九月廿八日(木)出發の特別客車には未だ空席があるから、希望者は至急西館府の転住事務所に申込まれたと。



比良遠征野球團歸る

ハート山へ遠征の比良野球團は九勝四敗の成績を上げて帰館した。遠征中試合の相貌を窺ふに左記ハート山セブンチネル紙記載の一文に依つても如何に盛況を極めたかは想像に餘りある。

十一日間の試合に集つた観衆は先づ一試合三千五百から四千と見て延べ人員は四万人以上で更に特別試合送別試合の観衆を加へると実に五万人以上となりハート山開設以來斯る多數の人を集めた催しは最初で或は最後ではあるまいか?

○全試合成績表

比良金星	8
サンノゼ金星	0
比良金星	4
ハート山金星	5
比良金星	6
ハート山金星	3
比良金星	0
ハート山金星	6
比良金星	15
ハート山金星	9
比良金星	2
ハート山金星	3
比良金星	4
ハート山金星	5
比良金星	5
ハート山金星	4
比良金星	11
ハート山金星	2
比良金星	5
ハート山金星	1
比良金星	5
ハート山金星	3
比良金星	10
ハート山金星	7
比良金星	7
ハート山金星	7

○本週の外出
永文 四九
季節 五
恒期 一〇
本日迄の外出累計
永文 四三二二
季節 二二三
短期 七二
現人口 九三三七

中出川師按手礼

基督教会の青年指導者中出川猛氏の按手礼が廿四日午後三時から五十九会堂で執行されるがフイニツクス長老牧師が司式し中出川師の旧師チャップマン博士、加州長老派大会議長ハワード博士を始めフイニツクス地方長老教会の牧師達、両館府の牧師等列席し、キャンプに於ては稀に見る式典が挙行される。

○出生一件
山口常雄家(廿五A)
九月十九日 女子

○永久外出者
九月廿六日出発
岩田ミチエ(テトロイト)
谷口道夫(シリマンド)
佐々木ベン(シリマンド)

基督教会(廿四日)
早天祈禱会 午前六時
於五九会堂 坂本兄

娯楽欄

○先週詰將棋解答
2F南打 全銀
3D金 全桂
5C角打 全銀
2E龍 全玉
3F銀 全玉
2E香打 1C玉
1Bと 全玉
2Bと 1C玉
2Cと迄(十七手)

日曜学校 午前九時
於廿二四十五九会堂
青年礼拝 午前十時十五分
四十会堂、フイニツクス博士
礼拝式 午前十時
於五九会堂 幸由牧師
中手川師按手礼
於五九会堂 午後三時
説教 ハワード博士
浅野牧師伝道集會
於五九会堂 午後八時
説教 宿命が摂理か
英語説教 午後八時
於四十会堂 幸由牧師

詰將棋 一読者出題
持駒 銀、銀、桂、桂

会葬御礼
故梅本芳太郎儀葬送の際には懇々御配慮に預り且つ種々御配慮に預り誠に難有奉深謝候一々拝趨御礼可申述苦の処乍略儀以紙上厚く御礼申上候
九月廿三日
喪主 梅本 文雄
友人同郷人 一同

○彼岸法要
来る廿四日(日)山の市仏教会では六十三、四十二両会堂に於て秋季彼岸法要を左記プログラムに依つて勤修するに付一般の参詣を望む日曜学校 午前九時
六十三会堂 松本先生
四十二会堂 飛鷹先生
仏法要 午前十時
四十二会堂 藤永先生
一般法要 午後八時
六十三会堂 増永先生

各開教使出勤
○至急求人
榮養助手至急入用
希望者は病院特別榮養ケツチンまで

死亡通知
新妻君代儀病氣入院中の処去る廿日午前四時死去致候間此段生前屏知諸彦に謹告候也
追て通夜は廿五日午後八時葬儀は廿六日午前九時何れも第六十三区仏教会堂に於て執行可致候
尚香奠供花の儀は固く御辞退申上候
九月廿二日
喪主 山部 重男
長男 信彦
長女 知子
兄 佐藤 儀一
他 親戚友人一同
第七十四区

1	2	3	4	5	6	7
A	海	飛	龍	龍	龍	龍
B	金	金	銀	銀	銀	銀
C	金	銀	銀	銀	銀	銀
D	金	銀	銀	銀	銀	銀
E	金	銀	銀	銀	銀	銀
F	金	銀	銀	銀	銀	銀

川乃町

當町教育に就き

當町父兄で学校の教育程度が外部より低い等心配して居る人が間々ある。左に教師の資格と教授科目及び卒業生が大学に進んだ外部との比較とを掲載して杞憂を一掃したい。

次へ教師は十三名の正教員と五名の補助教師がある。如左表マクベー氏(マクベード)校長デビス氏(同製糖博物体

補助教師である。以上により先生に申分はないが学校教育も家庭で児童に復習の奨励等注意協力せねば優秀の効果を上げ得ぬ事を深く考へねばならぬ。

立木を切った後手頃の束に纏めて置く様切つた俵では運搬に困るからワイヤは区長室にある。塵埃運搬係

九月十五日午後四時高校事務室でPTA幹部会を開いた。理事マクベー氏、ミランカスター氏及び書記堀本夫人佐々木雪山氏出席

以前から住宅外部の白色スプレー仕事が続せられて五六区が未済の所学校始業の爲煩

高校父兄に御願ひ

○ 官府の美化

八月に選挙する規定である。然し元会長川原氏の意見として右期間相當数の転住者を出た

決する事とした。(一)當町校親師会員即ち父兄と児童教育に關心を持つ方々は必ず総

○ 基督教會日

廿三日(土)午後八時講演会 淺野牧師 婦人会の主催男子の方の来聴を希望す。

士は加州長老教會大会の議長たる人である。引續き右牧師の外本

○ 佛教會

九月廿四日(日曜)秋季彼岸會(讚佛會) 日曜學校讚佛會 午前八時半於佛教會

至九月廿日(土曜)晨朝説教 毎朝八時半於佛教會 四十八願連續講話 波多先生

○ 人を求む

拾ひ物 公衆劇場前にて珠數と扇三本及び禁止ピンを失つた人は同場係に申出下さ。演芸部

今何の仕事として居ない人から釘打ちを求む學校小供の腰掛を造る仕事。材は已に出来

外部之情况

第拾号

ユタ州ワイエラ彈藥庫

視察報告に

川の町 山岩永喜一
山の市 武田盛一

比良駐在企劃委員会の委嘱を受けて去る九月拾三日当地を去り、参した吾々兩名は翌拾四日午後二時半ソートレーキ市に到着直にWRAの自動車でワイエラ彈藥庫、貯藏庫へと案内された。

同所はソートレーキ市の西三十七哩余に位置し、三方を山にかこまれた低地で一方には塩湖が青々と波をたえて展望の中にある。

工場宿舎住宅を合せての總面積

は二万九千英加に及び、当川の町山の市の農園を含めた総面積よりも尚二万二千英加の広大である。如何に広大な地域かといふ事が皆つけやう。

二日間に見つて審さに案内され見学した所に依るとすべし、條件が想像或は予期以上に良好である。先づ住宅方面から云へば約二千二百家族を收容するアパートが完備し現在約五百家族の白人就業者が住んでゐる。残りの七百が現在空室状態で日系人の就業者の家族を待つてゐるわけである。

この住宅区域を稱してタフトパークと呼んでゐる。アパートは四種類あつて、ベッドルームが三ベッドルーム並あり別にセロと稱するアパートがある。これはリビングルームとケチンが兼用になつて居り、ベッドルームが二つで夫婦のみ或は独身者二人が組みになつて住むに適してゐる。月々のレントは

ゼロアパート	二十五弗五拾仙
二ベッドルーム	二十八弗
三ベッドルーム	三十二弗
三ベッドルーム	三十六弗

となつて居り、全部家具附である。一棟に三家族乃至四家族を收容し、コート式の建物で当センターの白人住宅に類似してゐる。壁はコンクリート類似の分厚な造り、隣りの物音を聞かえない。床はセメントである。

氷箱は氷を使用するものであつて、外見は電気のものそのまゝである。コックストロープ温暖用コックストロープは石炭を用ひ、石炭は一頓八弗七拾五仙で配達される。一冬の使用量二噸を氣積つて置けば充分である。電気ストロープを持つ人は勝手に使用さるゝ電氣代水代はフリーである。

家具は一切特品で体裁も大変良い。ソートレーキ市であつた程度のアパートは八拾弗出しても入手困難だといふ事である。所内には各種の娯楽店ランケウとター等あり、映画は一週四回上映される。小学校は現在六年級まであつて、それ以上はワイエラ市の上級学校へバスで通ふ。所内には一才以上年齢に達するまでの小児を預かる幼稚園があり、所内で両親共に働いてゐる家庭の子供を預かつてゐる。一日五十拾で二食養

に當んだ中食あやつ等が手に入らぬ。並置セリウの設備があつてゐる。病院は二百人の入院患者を收容し得る。クリニクスは一回五十仙入院患者は手術費如何なるケースに對しても一日二弗五拾仙で全部をまかなつてゐる。止齒科はクリニクスは一回五拾で入止齒等は身負のみを徴される。

所内には其の他あらゆる娯楽機関が設置されてゐて、都市と変わらない。ソートレーキ市は毎日バスの往復がある。八拾仙で行き帰りが出る。日本食を必要とする日系人にとつては何より便利である。所内の物價は他、都市に比して遙かに安い。

次は仕事の性質に就いての報告である。この仕事は一般に考へられてゐるが如く危険性のあるものでもなく、又過労なものでもない。彈藥庫は小銃彈から五百斤の爆彈まであるが、いづれも三重或は三重に補修されておいて、ヒューズが付けられておいて、假りに狂つてつたとしても大丈である。彈藥庫は周囲四百呎の空間を保ち、土まんならう、式の造りで中は

空

コンクリートで固められてゐる。
斯うした貯藏庫が全部で八百個あ
る。この中に鉄道線路が交錯して
全米各地の工場に造られた弾薬が送
り付けられる。その弾薬を荷おろし
弾薬庫に貯藏し又は必要に応じて生荷
するが、今田要求が小て来た仕事は
荷おろし又は生荷に際してはすべてガイド
或はローラーを用いて仕事するであつて
重量の物を手で持ち運ぶするわけは
はない。一組のチームは拾五名から成りその
半数は貨物車で働き半数が貯藏
庫で働く事になつてゐる。一人のフーパー
と一人のアシスタント一人のワラックトライ
バーを各々の組に持つ事になりそれらは
自分達の中心から通者の人物が選ばれる。
スタートは時給七十七仙である。か
拾日後からは各々の成績表を賞賃に應
じて八十二仙、八十六仙、九十一仙、九十六仙
の等級に分けられる。日本人の素質
からみても六拾日後尚七拾七仙の
時給にといまゝ人は稱たらうと思ふ。
所内には女子の爲の仕事即ち事務
員、タイピスト、ステークラフターの仕事

も豊富にある由である。がこゝは所内
に就労する家族の一人に優先権が
与へられ外部からその小うみの申込みは
受付けられない。
所内の従業員は官吏に準ずる待遇
が与へられ月々の給料の五パーセントを
養老年金として積み立てられ、さら
ぬこゝは一般官吏以外の人々がソシアル
セキユリテータキス。
州失業保険
に代るもので官吏は右二項のタキスが不
要である。この積み立ては生命保険
に代るもので就職中死亡したやうな場
合は遺族に五千弗が下附される。若し途
中に退職或は失職した節はそれと逆
積み立てた額に利息が加算されて
本人に返戻される。停年制まで勤め
た者に對しては養老年金が支給
されて老後の保証がなされる。
二拾六才以上の人々に對する徴集猶
豫は此處では絶対的といつてもよ
い位で、今迄この因典からはつ小た者
は只の一人もない由である。
検査員に合格してゐても未だ徴集令
に接してゐない人はこの仕事をアプ

イする事が出来る。猶豫願は仕事
をアプライした日から有効である。
現在の所、拾八才以上の市民権を持つ
男男子は比白申し込みの次員格がある。
家族の一員として同行する場合は一
世も無論行けるが仕事は約束され
てゐない。併し弾薬庫以外の仕事
には種々な機会が充分にあり。
現在ネブラスカ州にあるスウ弾薬
貯藏庫は一世をも準備してゐる。莫
から考へて此處も近々將來に於てそ
の機会が来るかも知れない。
ダウドパークと稱されてゐるこのセ
ンターは住民の意向に依つて今の所
他人種が住んでゐない。今度度日系人
が加入せぬばこの町は白人と日本人のみ
の社會となる。市政は各自の選挙
に依つて各事員を舉げ、市政が運
行されてゐる。
日本人の移住に關しては住民自治解
済まで儀礼の正しい日本人は喜んで
迎へやうといふ一般の意向である。
此處へつ日本人先鋒隊として既に
今週から移住した人に川の町に雨泥

を持つてゐる岡村君夫妻及びかつ
て四拾五区に住んでゐたバサナ中出
身の中田君一家(同居は床屋を
してゐた人)がある。
両君は共にソートレーキに住んでゐた
人で、今回應募した人々である。
未週同所の人事部長ケネ大
尉及塩湖WRのルイス氏が申込
者受け付けに当センターに見えろ
皆で月曜日着の由入電があつた。
申込用紙は既に備いてゐる。希望者
は転住事務所へ出頭の上ヒュレイ
及びハート氏に就いて書式の書寫
込サ様式等を所員させたい。
仕事は戦後六ヶ月間が保証されて
居り第一大戦の経験に徴して本
人の成績如何では戦後二年或はそ
れ以上の期間も保証される由である。
加州帰還が許可されて歸りたいや
うな節は無論リリースが貰へる。
この英から考へても今田の仕事は二
世諸君の將來といふ英から推して
絶好の機会目である。